

Miserere nostri Deus omnium

Prima pars

Ecclesiasticus 36:1-5

Adrian Willaert (c.1490-1562)

Musica Nova (Ferrara, 1559)

Cantus
Altus
Tenor
Quintus
Bassus

Mi - se - re - re no -

Mi - se - re - re no - stri De - us om - ni -

Mi - se - re - re no - stri, Mi - se -

Mi -

Mi - se - re - re no - stri,

10

stri De - us om - ni - um, Mi - se - re - re

um, Mi - se - re - re no - stri De - us om - ni - um, Mi -

re - re no - stri De - us om - ni - um, Mi - se - re - re no -

- se - re - re no - stri De - us om - ni - um, De - us om - ni - um,

Mi - se - re - re no - stri De - us om - ni - um,

15 20

no - stri De - us om - ni - um, et re - spi - ce

se - re - re no - stri De - us om - ni - um, et re - spi - ce nos, et o -

stri De - us om - ni - um, et re - spi - ce nos, et re - spi - ce nos, et

Mi - se - re - re no - stri De - us om - ni - um, et re - spi -

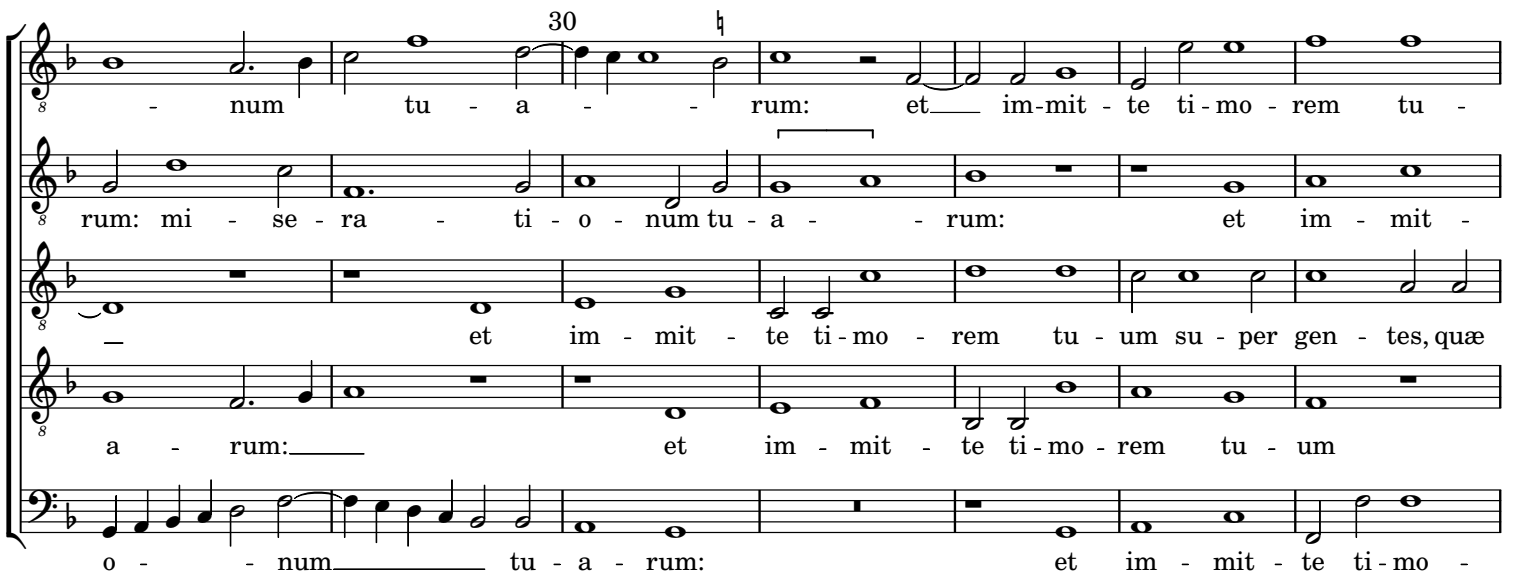
Mi - se - re - re no - stri De - us om - ni - um, et re - spi -

25



nos, et o-sten - de no - bis lu - - cem mi - se - ra - ti - o -
 sten - de no - bis lu - cem mi - se - ra - ti - o - num tu - a - -
 - o - sten - de no - bis lu - cem mi - se - ra - ti - o - num tu - a - - rum:
 ce nos, et o - sten - de no - bis lu - cem mi - se - ra - ti - o - num tu -
 ce nos, et o - sten - de no - bis lu - - cem mi - se - ra - ti -

30



- num tu - a - - rum: et im-mit - te ti-mo - rem tu -
 rum: mi - se - ra - ti - o - num tu - a - - rum: et im - mit -
 - et im - mit - te ti-mo - rem tu - um su - per gen - tes, quæ
 a - rum: et im - mit - te ti-mo - rem tu - um
 o - - num tu - a - rum: et im - mit - te ti-mo -

35 40



um su - per gen - tes, su - per gen - tes, quæ non ex - qui - si - e - runt
 te ti-mo - rem tu - um su - per gen - tes, quæ non ex - qui - si - e - runt
 non ex-qui-si - e - runt te, quæ non ex - qui - si - e - runt te, su -
 su - per gen - tes, quæ non ex - qui - si - e - runt
 rem tu - um su - per gen - tes, quæ non ex - qui - si - e - runt te,

60

- - us præ - ter te Do - mi - ne, et co - gno -
 est De - us præ - ter te Do - mi - ne, et co - gno - scant quod
 scant quod non est De - us præ - ter te Do - mi - ne, et co - gno - scant quod
 - ter te Do - mi - ne, et co - gno - scant quod
 quod non est De - us præ - ter te Do - mi - ne, et

70

scant quod non est De - us, quod non est De - us præ - ter te Do - mi - ne.
 non est De - us præ - ter te Do - mi - ne, præ - ter te Do - mi - ne.
 non est De - us præ - ter te Do - mi - ne, quod non est De - us præ - ter te Do - mi - ne.
 non est De - us præ - ter te Do - mi - ne.
 - co - gno - scant quod non est De - us, præ - ter te Do - mi - ne.

1. Miserere nostri Deus omnium, et respice nos, et ostende nobis lucem miserationum tuarum:
 2. et immitte timorem tuum super gentes, quæ non exquisierunt te, ut enarrent mirabilia tua,
 5. et cognoscant quod non est Deus præter te domine.
- Ecclesiasticus 36:1-2,5

1. Have mercy upon us, O God of all, and behold us, and shew us the light of thy mercies:
 2. And send thy fear upon the nations, that have not sought after thee:
 that they may know that there is no God beside thee, and that they may shew forth thy wonders.
 5. That they may know thee, as we also have known thee, that there is no God beside thee, O Lord.
- Douay-Rheims translation, 1610*